

JUBILÄUMSMODELL »UHRMACHERHÄUSLE«

»CLOCKMAKER'S HOUSE« ANNIVERSARY MODEL

MODÈLE ANNIVERSAIRE »MAISON D'HORLOGER«

JUBILEUMMODEL »HORLOGEMAKERSHUIS«



D

Machen Sie sich bitte vor Beginn des Bastelns mit dem Bausatzinhalt und der Anleitung vertraut und prüfen Sie die Vollständigkeit. Im Reklamationsfall gilt die gesetzliche Gewährleistungspflicht. Sollte ein Teil fehlen, übersenden Sie bitte den Teilwunsch und den Kaufbeleg an: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Sollten Sie einmal weitere Ersatzteile benötigen, senden wir Ihnen den benötigten Spritzling, bei Verfügbarkeit, gerne kostenpflichtig zu. Bitte beachten Sie, dass produktionsbedingt Einzelteile übrig bleiben können.

GB

Before building your model, please familiarize yourself with the contents of the kit and the instructions for use, also checking whether the set of parts is complete. In case of any complaint, the legal guarantee obligation shall apply. Should a part be missing, please send the designation of the part required and the receipt documenting your purchase to: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Should you require further spare parts one day, we shall be pleased to send you, with costs, the required sprue, if it is available. Please note that, on grounds of the production process, some single injection molded parts may be superfluous.

F

Avant d'assembler votre modèle veuillez d'abord vous familiariser avec le contenu du kit et vérifier que le lot de pièces soit complet. En cas de réclamation la garantie légale s'appliquera. Au cas où une pièce manquerait, veuillez envoyer la désignation de la pièce souhaitée et le bon d'achat à: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Au cas où vous auriez besoin un jour d'autres pièces détachées, nous vous enverrons volontiers la grappe requise, si elle est disponible, contre paiement. Veuillez noter que, pour des raisons de production, il se peut que des pièces détachées soient superflues.

NL

Maak uzelf vóór het bouwen vertrouwd met de inhoud van het bouwpakket en met de handleiding en controleer de volledigheid. In geval van reclamatie geldt de wettelijke garantieverplichting. Mocht er een onderdeel ontbreken, stuur het verzoek om het gewenste onderdeel en het aankoopbewijs dan naar: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Als u ooit meer reserveonderdelen nodig hebt, sturen wij het benodigde gietstuk, indien beschikbaar, graag tegen betaling naar u op. Let op: om productieredenen kunnen losse onderdelen overblijven.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):  
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):  
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):  
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):

Art. Nr. 170490 | 170492 | 170494  
FALLER SUPER-EXPERT | EXPERT | LASERCUT



Art. Nr. 170688  
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER



Art. Nr. 170687  
FALLER-BASTELMESSER



|          |             |     |     |      |     |
|----------|-------------|-----|-----|------|-----|
| Inhalt   | Spritzlinge | 1 B | 1 x | 3    | 1 x |
| Contents | Sprues      | 2 A | 1 x | 4    | 1 x |
| Contenu  | Grappes     | 2 B | 1 x | 19 C | 1 x |
| Inhoud   | Gietstukken |     |     |      |     |

Art. Nr. 232011

Sa. Nr. 232 011 1

Fensterfolie: Die beiliegende Fensterfolie entsprechend der benötigten Größe ausschneiden und vorsichtig mit wenig Klebstoff auf die Rückseite der Fensterrahmen aufkleben.

Window foil: Cut the attached window foil according the illustrations and glue it carefully with a little glue to the rear side of the window frames.

Feuillet transparent pour fenêtres : Découper le feuillet transparent pour fenêtres inclus d'après l'illustration. Coller proprement avec un peu de colle sur la face arrière du cadre des fenêtres.

Vensterfolie: De meegeleverde vensterfolie conform de afbeeldingen uitknippen of uitsnijden en voorzichtig met een beetje lijm op de achterzijde van het raam plakken.

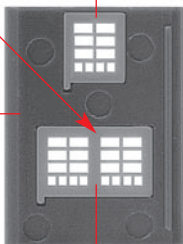
Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie

1/2

3/4

1/3

A



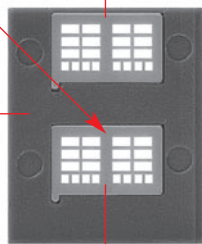
Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie

1/3

3/2

1/3

B



1/2

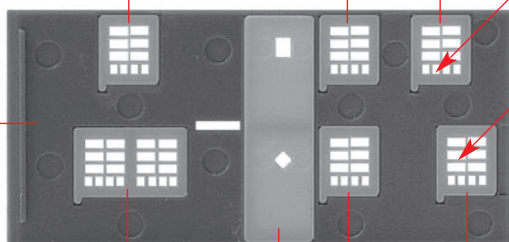
3/1

1/3

4/20

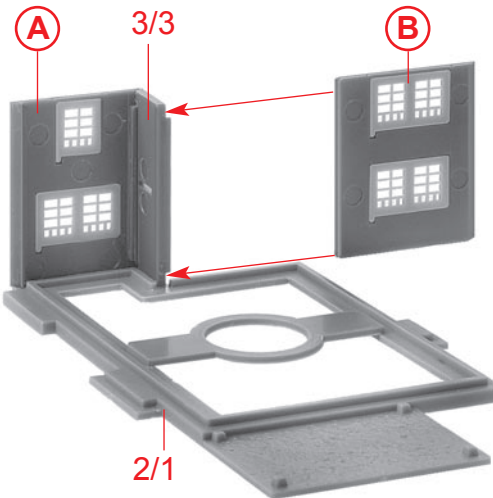
1/2

D



Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie

C



4/10

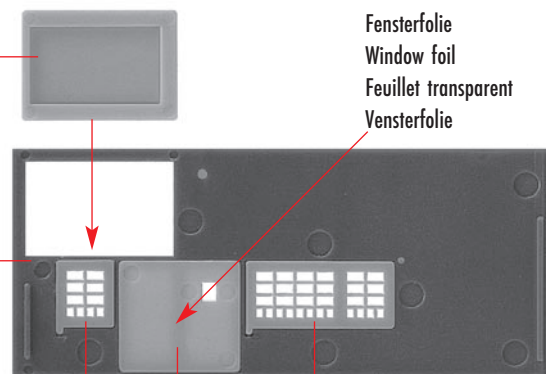
3/5

1/2

4/21

1/5

E



Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie

E

D

4/1

4/8

4/7

4/8

4/9

G

G

H

2/9

2/10

2/11

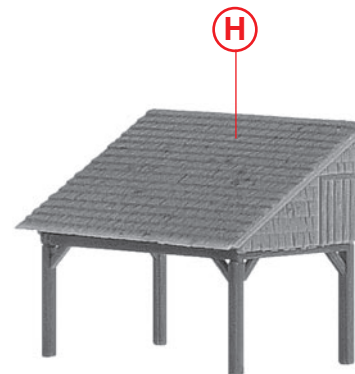
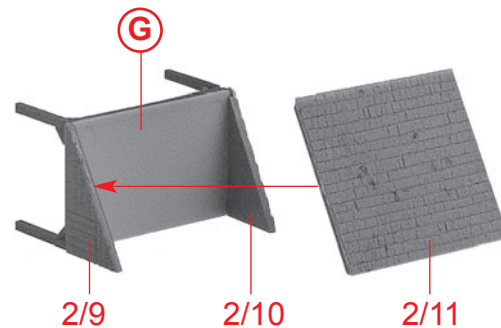
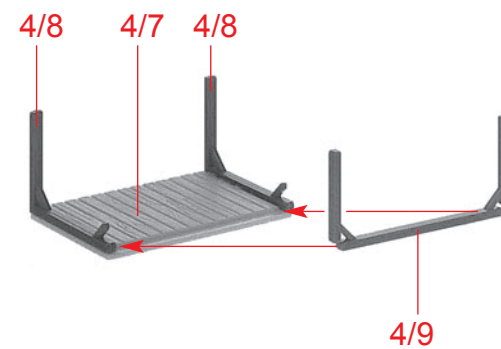
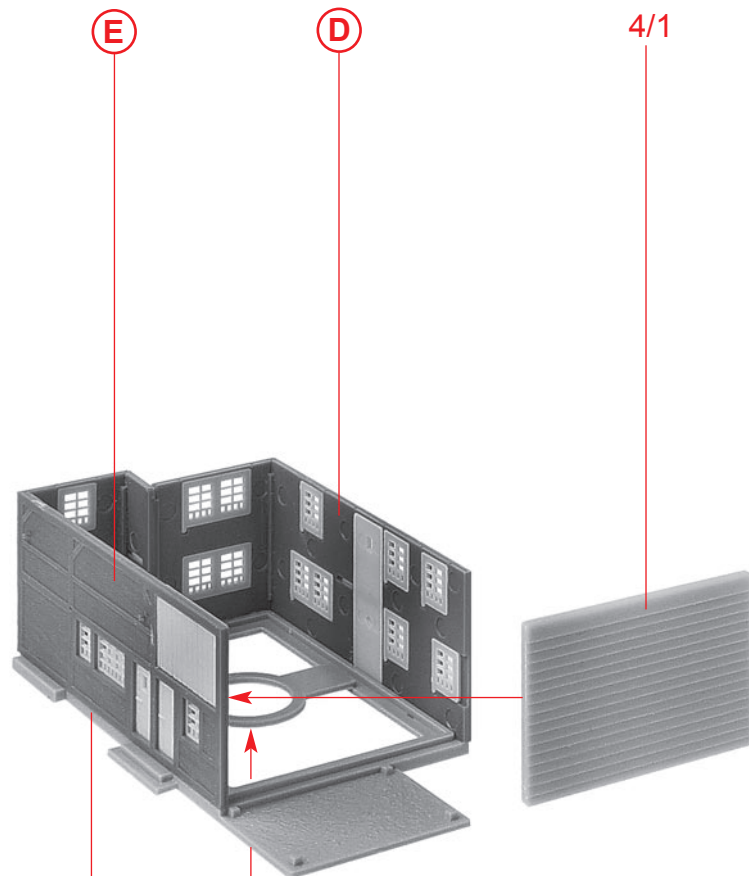
H

I

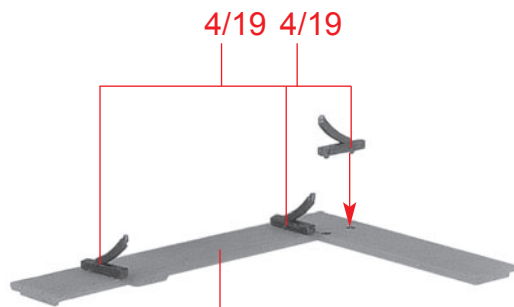
Art. Nr. 180667:  
 Beleuchtung, liegt nicht bei  
 Illumination, not included  
 Éclairage, non inclus  
 Verlichting, niet inbegrepen

F

C



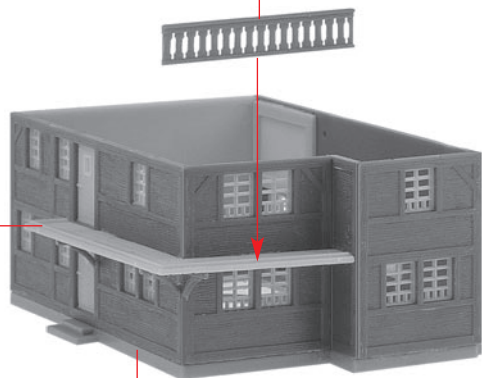
4



J

4/15

4/18



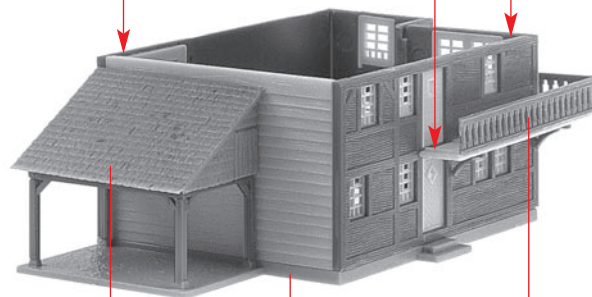
K

F

Papiermaske  
Papermask  
Masque papier  
Masker



4/16

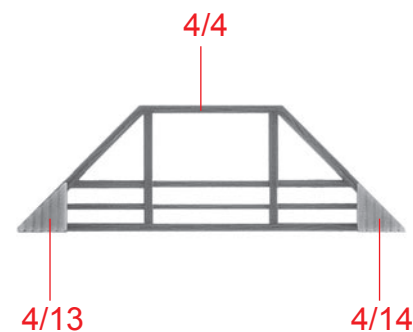
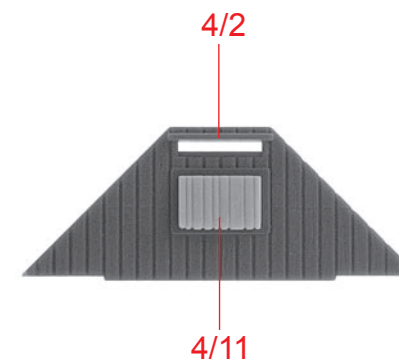
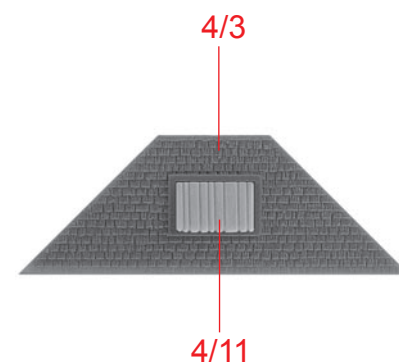
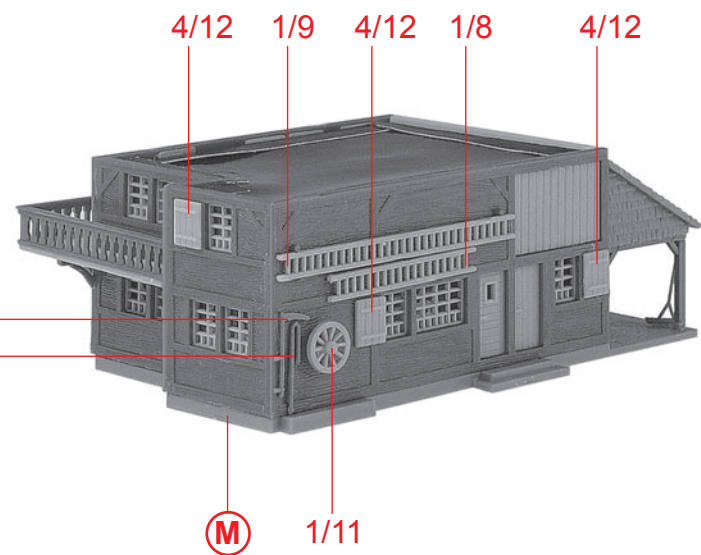
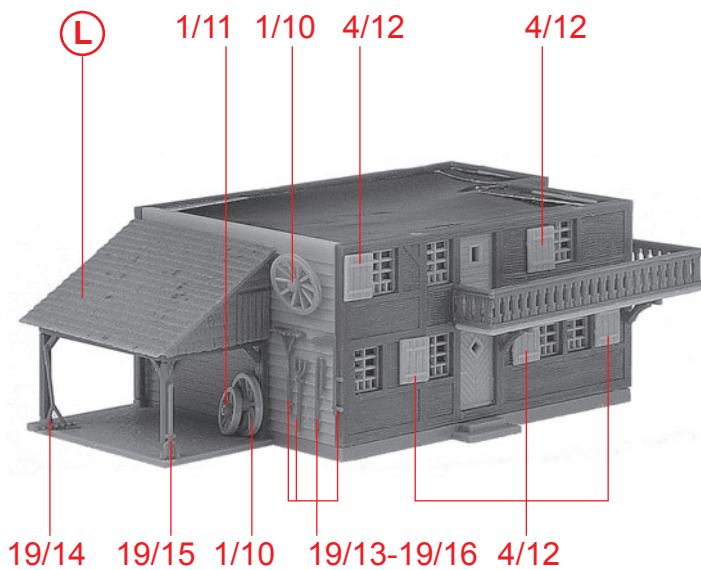


L

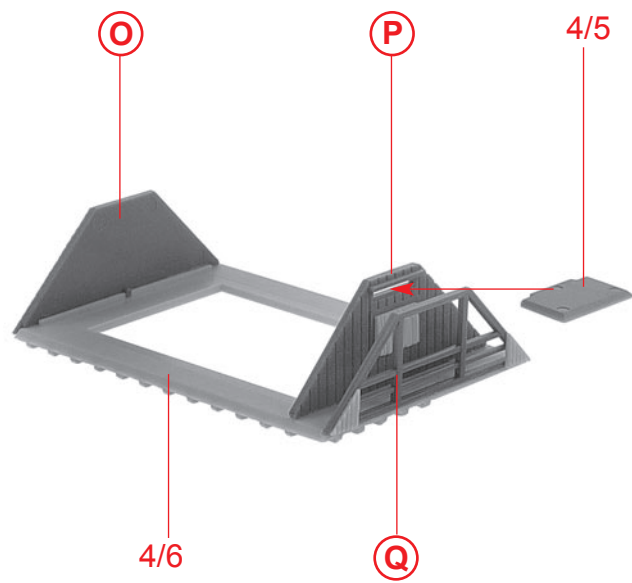
I

K

4/17



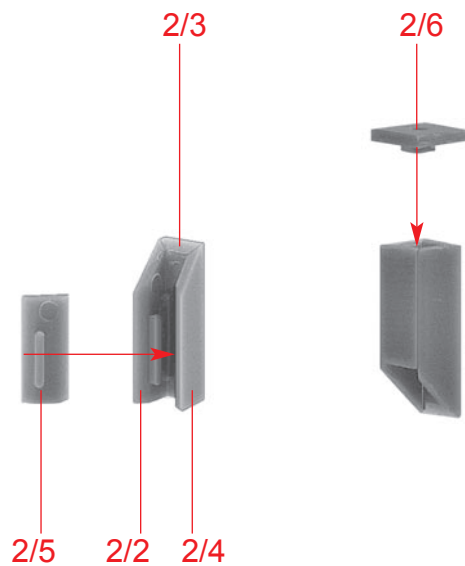
6



(S)

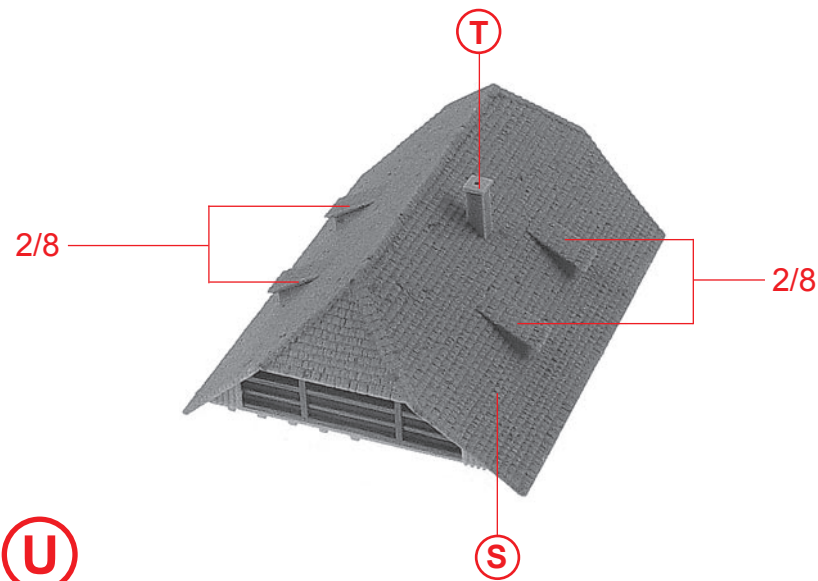


(R)



(T)

(U)

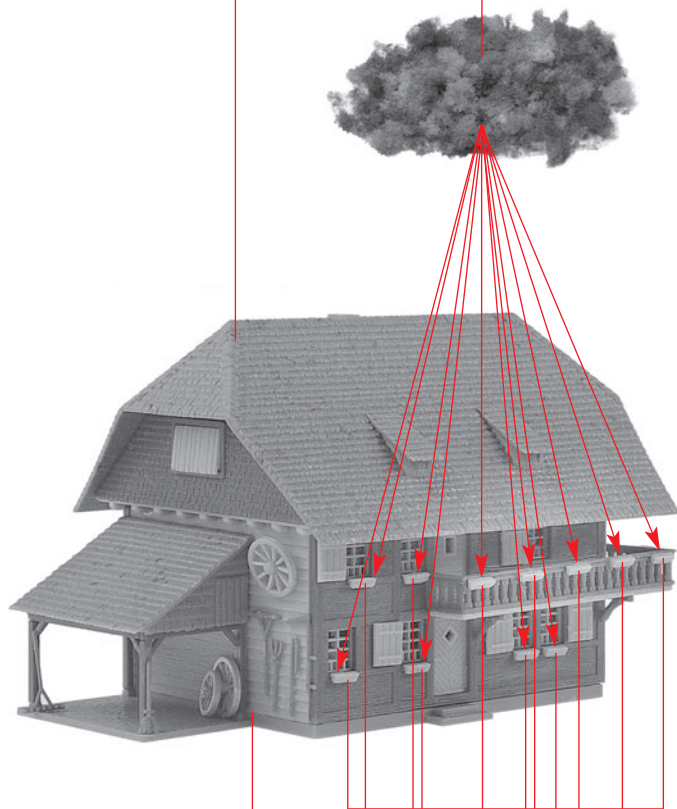




nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen

U

| Inhalt  | Tüte   | Contents | bag   |
|---------|--------|----------|-------|
| Contenu | sachet | Inhoud   | zakje |

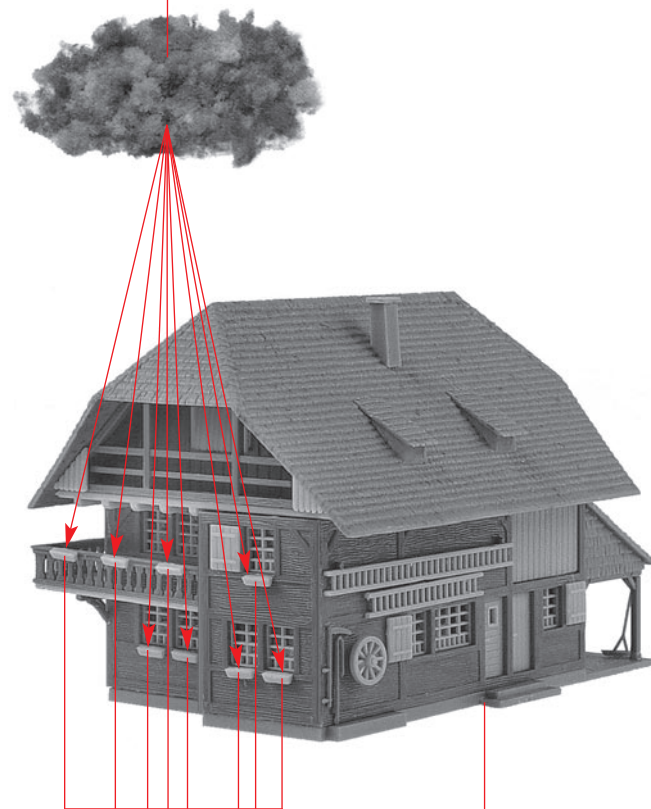


V

N

4/23

| Inhalt  | Tüte   | Contents | bag   |
|---------|--------|----------|-------|
| Contenu | sachet | Inhoud   | zakje |



W

4/23

V

